

HERO I/II/III/IV

MANUEL D'UTILISATION TONDEUSE SANS FIL CHEVEUX ET BARBE



Lisez attentivement
ce mode d'emploi avant
d'utiliser le produit et
conservez-le pour un usage ultérieur
POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

FR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Conservez l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage.

Huile lubrifiante : Tenir hors de portée

des enfants. Ne pas avaler. Ne pas appliquer sur les yeux. Jeter correctement lorsqu'il est vide.

Lorsque le produit est utilisé dans une salle de bains, débranchez le après usage car la proximité de l'eau présente un danger même lorsque le produit est à l'arrêt.



AVERTISSEMENT D'ÉLECTROCUTION !

Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, de douches, de lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.

Pour assurer une protection complémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 mA, est conseillée. Demandez conseil à votre installateur.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, les précautions de base

doivent toujours être suivies, y compris les recommandations énumérées ci-dessous. Lisez toutes les instructions et précautions avant toute utilisation.

DANGER

Pour réduire le risque de blessure ou de mort par électrocution :

Ne tentez pas de reprendre un appareil tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement de la prise de courant.

N'utilisez pas l'appareil dans votre bain ou sous la douche.

Ne placez pas et ne rangez pas l'appareil à un endroit où il pourrait tomber ou être accidentellement poussé dans une baignoire ou un lavabo. Ne le placez pas et ne le laissez pas tomber dans l'eau ou dans tout autre liquide.

Sauf lors de son rechargement, débranchez toujours l'appareil de la prise électrique immédiatement après l'utilisation.

Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de brûlures, d'incendie, d'électrocution ou de blessures :

Ne réparez pas l'appareil vous-même. Contactez plutôt un technicien qualifié. Pour éviter toute mise en danger, ne faites remplacer le câble défectueux que par un câble équivalent et que par le fabricant, son service après-vente ou toute personne de qualification similaire.

Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.

Mettez l'appareil à l'arrêt et déconnectez-le de l'alimentation avant de changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.

Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

Gardez le produit au sec. Il est indispensable d'empêcher l'équipement électrique d'entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides.

Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage

auquel il est destiné, comme décrit dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoire non recommandé par le fabricant.

N'utilisez jamais cet appareil si le cordon ou la prise d'alimentation est endommagé, ou s'il ne fonctionne pas correctement, est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau.

N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur, ni là où des aérosols (vaporisateurs) sont utilisés ni là où de l'oxygène est administré.

Branchez toujours le côté de l'appareil en premier et le côté de la prise électrique ensuite. Pour débrancher l'unité, éteignez-la sur la position « Arrêt », puis retirez la fiche de la prise. La tondeuse a été conçue pour un usage à domicile.

Ne démontez pas le produit.

N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits de nettoyage abrasifs ou de liquides agressifs, tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.

Cet appareil a une batterie rechargeable intégrée.

Ne pas jeter au feu, appliquer de la chaleur, ni

charger, utiliser ou laisser dans un environnement à température élevée. L'appareil ne doit pas être utilisé sur des animaux.

Remarque : Ce produit est destiné à être utilisé avec ou sans cordon.

N'utilisez pas l'appareil en cas de plaies ouvertes, de coupures, de coups de soleil ou de cloques.

Retrait/ évacuation des batteries rechargeables (OPÉRATION PROFESSIONNELLE)

ATTENTION : Cette opération doit être faite par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. Pour plus d'informations, contactez votre municipalité)

Retirer la batterie avant d'évacuer l'appareil inutilisable.

L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie.

La batterie doit être éliminée de façon sûre

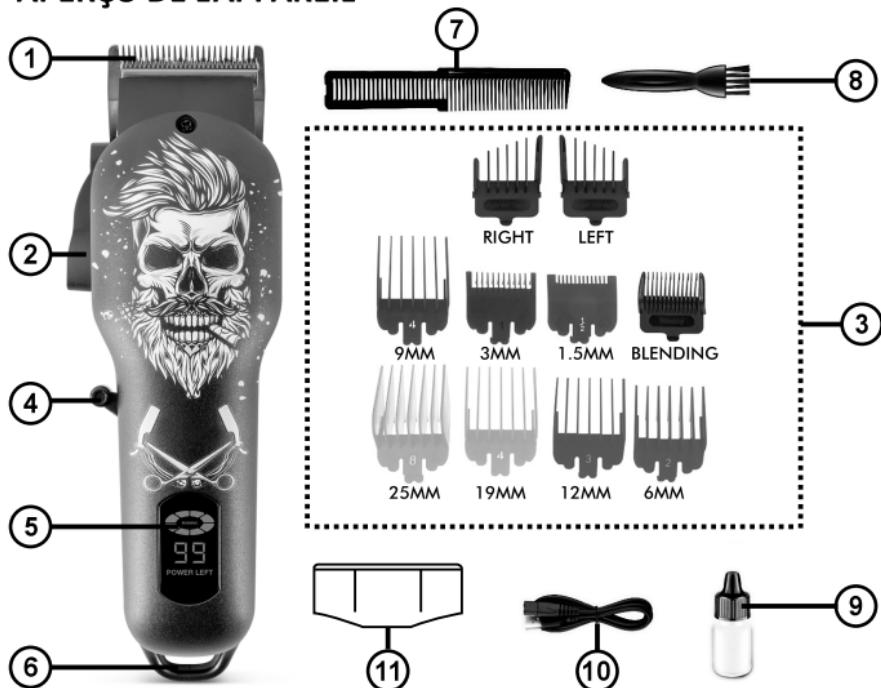
AVERTISSEMENT

Débrancher avant de retirer la batterie !

Apporter la batterie dans un point de collecte pour batteries, piles et/ ou déchets dangereux.

N'exposez pas l'appareil directement au soleil ou à la chaleur. La température ambiante ne doit pas être inférieure à 0 °C ni supérieure à +40 °C.

APERÇU DE L'APPAREIL



- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| 1. Lame de précision | 7. Peigne |
| 2. Levier d'ajustement | 8. Brosse de nettoyage |
| 3. Sabots | 9. Huile lubrifiante |
| 4. Interrupteur Marche/ Arrêt | 10. Câble de charge |
| 5. Affichage LED | 11. Capuchon de protection |
| 6. Anneau de suspension | |

RECHARGEMENT

La tondeuse à cheveux est très pratique à transporter et peut être chargée n'importe où grâce au câble USB. Elle est livrée avec une batterie intégrée, nécessitant un temps de charge complet de 3 heures pour offrir environ 180 minutes d'autonomie. Vous pouvez charger l'appareil en connectant le câble USB à une batterie externe, à des adaptateurs (5V 1A) ou à un ordinateur. Il est recommandé de mettre quelques gouttes d'huile sur les dents des lames pour de meilleurs résultats, cela est indiqué par un indicateur d'huilage.

L'indicateur de charge se manifeste par le clignotement d'un rectangle ; cela signale que la puissance de la batterie est trop faible et que vous devez la recharger.

UTILISATION DES GUIDES DE COUPE

En utilisant les 10 sabots fournis, vous avez la possibilité de régler la hauteur souhaitée jusqu'à un maximum de 25 mm (lorsque le sabot est inséré).

Les hauteurs de coupe disponibles avec les sabots sont les suivantes : 1,5/3/6/9/12/19/25mm en coupe classique, 2 guides de coupe pour les oreilles et 1 sabot pour fondre. La hauteur de coupe est indiquée sur chaque sabot.

IMPORTANT : Assurez-vous que l'appareil est toujours éteint lors de l'insertion ou du retrait d'un sabot. Pour l'utilisation des sabots, suivez ces étapes :

1. Placez le sabot avant d'allumer la tondeuse, et éteignez la tondeuse avant de changer le sabot.
2. Alignez le sabot avec le bord de la lame.
3. Tout d'abord, placez le sabot sur les dents de la tondeuse, puis appuyez sur l'arrière du sabot jusqu'à ce qu'il émette un clic.
4. Pour le retirer, commencez par détacher l'arrière du sabot, puis soulevez-le.

Ces mesures garantiront une utilisation efficace et en toute sécurité de la tondeuse à cheveux.

RÉGLAGE DU LEVIER

L'appareil est équipé d'un levier de coupe ajustable, vous pouvez modifier la hauteur de coupe en déplaçant le levier vers différentes positions.

- Pour augmenter la hauteur de coupe, abaissez le levier.
- Pour diminuer la hauteur de coupe, relevez le levier.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant de commencer à nettoyer l'appareil, éteignez-le toujours et débranchez-le.

Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer l'appareil.

N'utilisez jamais de détergents ni de solvants pour nettoyer l'appareil.

Utilisez la brosse de nettoyage pour nettoyer le corps de l'appareil et éliminer les poils de la lame de coupe. Afin de garantir une performance optimale et une longue durée de vie de l'appareil, il est recommandé de le nettoyer et de l'huiler régulièrement. Retirez les poils de la lame de coupe à l'aide de la brosse de nettoyage, déposez 2 ou 3 gouttes d'huile, puis laissez l'appareil fonctionner pendant plusieurs secondes afin que l'huile puisse se répartir correctement.

Après le nettoyage, placez le capuchon de protection ; conservez l'appareil uniquement avec le capuchon de protection en place.

Note : La lame de coupe est fixée par des vis.

EN

SAFETY INSTRUCTIONS

This appliance may be used by children over 8 years of age and people with limited physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided they receive supervision or instruction regarding safe use of the device and understand the risks it presents. It is prohibited to let children play with the device. It is prohibited to allow children to clean and maintain the appliance without supervision.

Keep the device and its cable out of the reach of children under 8 years old.

Do not let children play with packaging materials.

Lubricating oil: Keep out of reach of children. Do not swallow. Do not apply to eyes. Discard properly when empty.



WARNING OF ELECTRIC SHOCK!

Do not use this appliance near bathtubs, showers, sinks or other containers containing water. To ensure additional protection, the installation, in the electrical circuit supplying the bathroom, of a residual current device (RDC) with a rated operating differential current not exceeding 30 mA, is recommended. Ask your installer for advice.

IMPORTANT PRECAUTIONS

When using any electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the recommendations listed below. Read all instructions and precautions before use.

HAZARD

To reduce the risk of injury or death from electrocution:

Do not attempt to pick up a device that has fallen into water. Unplug it from the power outlet immediately.

Do not use the device in your bath or shower.

Do not place or store the appliance where it could fall or be accidentally pushed into a bathtub or sink. Do not place or drop it into water or any other liquid.

Except when recharging, always unplug the device from the electrical outlet immediately after use.

Always unplug the appliance before cleaning.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury:

Do not repair the device yourself.

Instead, contact a qualified technician.

To avoid any danger, only have the defective cable replaced with an equivalent cable and only by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified person.

Always disconnect the device from the

power supply if left unattended and before assembly, disassembly or cleaning.

Turn off the device and disconnect it from the power supply before changing accessories or approaching parts that move during operation.

This appliance is not designed to operate with an external timer or by a separate remote control system.

Keep the product dry. It is essential to prevent electrical equipment from coming into contact with water or other liquids.

Use this device only for its intended use as described in this manual. Do not use any accessory not recommended by the manufacturer.

Never use this appliance if the power cord or plug is damaged, or if it is not working properly, has been dropped or damaged, or has fallen into water.

Do not use the device outdoors, where

aerosols (sprays) are used or where oxygen is administered.

Always plug in the appliance side first and the electrical outlet side second. To unplug the unit, turn it to the “Off” position, then remove the plug from the outlet.

The mower has been designed for home use.

Do not disassemble the product.

Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or harsh liquids, such as gasoline or acetone to clean the device.

This device has a built-in rechargeable battery. Do not throw into fire, apply heat, charge, use or leave in a high temperature environment. The device must not be used on animals.

Note: This product is intended for use with or without a cord.

Do not use the device if you have open wounds, cuts, sunburn or blisters.

Removing/disposing of rechargeable batteries

(PROFESSIONAL OPERATION

CAUTION: This operation must be carried out by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons in order to avoid danger. For more information, contact your municipality)

Remove the battery before disposing of the unusable device.

The device must be disconnected from the power supply when removing the battery.

The battery must be disposed of safely

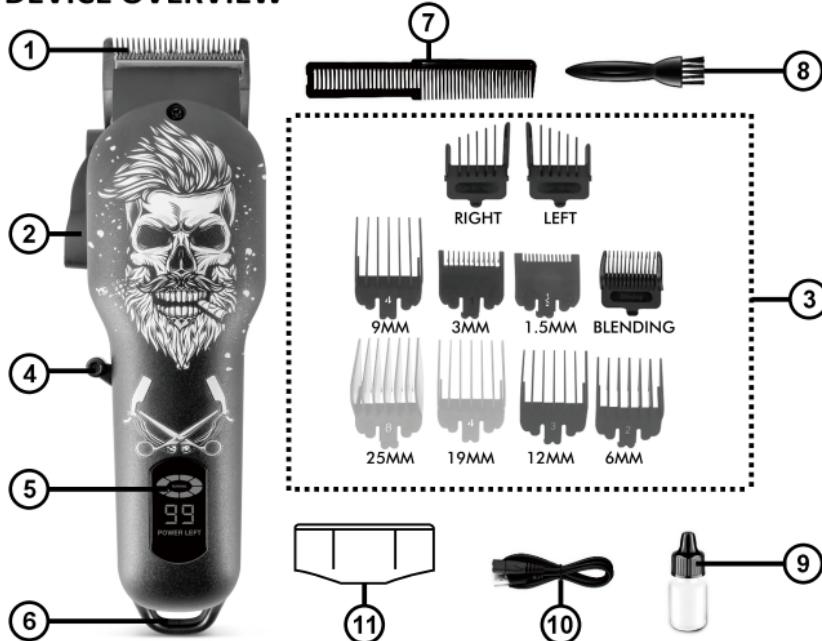
WARNING

Unplug before removing the battery!

Take the battery to a collection point for batteries and/or hazardous waste.

Do not expose the device to direct sunlight or heat. The ambient temperature should not be lower than 0°C nor higher than +40°C.

DEVICE OVERVIEW



- | | |
|----------------------------|--------------------|
| 1. Precision blade | 7. Comb |
| 2. Adjustment lever handle | 8. Cleaning brush |
| 3. Combs | 9. Lubricating oil |
| 4. On/Off switch | 10. Charging cable |
| 5. LED display | 11. Protective cap |
| 6. Hanging ring | |

RELOADING

The hair clipper is very convenient to carry and can be charged anywhere with the USB cable. Comes with built-in battery, a full charge time of 3 hours to provide approximately 180 minutes of battery life.

Charge the device by connecting the USB cable to the power bank or adapters (5V 1A) or computer.

Oiling Indicator: For best results, place a few drops of oil on the teeth of the blades.

Charging indicator: The rectangle indicator flashes, it indicates that the battery power is too low and you need to recharge it.

USING THE CUTTING GUIDES

Using the 10 shoes you can adjust the desired height up to a maximum of 25 mm (with the shoe inserted).

When using the trimmer, you can insert the hair protection cap, this can prevent long hair from being pulled.

Cutting guide combs(1.5/3/6/9/12/19/25mm, right ear taper, left ear taper, blending guide

The height of the cut is indicated on each shoe.

IMPORTANT: The device must always be turned off when inserting or removing a clog.

Align the shoe with the edge of the blade.

Push the shoe forward slightly to raise it.

Simply pull on the clog to remove it.

Lever adjustment

The device has an adjustable cutting lever, you can change the cutting height by placing the lever handle on different positions.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before you start cleaning the appliance, always turn it off and unplug it.

Clean the device with a soft, damp cloth.

Never use detergents and solvents to clean the device

Use the cleaning brush to clean the body of the device to remove hair from the cutting blade. To ensure long and good performance of the device, it is recommended to clean and oil the device regularly. Remove the hairs from the cutting blade using the cleaning brush, put 2 or 3 drops of oil and let the unit run for several seconds so that the unit can lubricate properly.
Install the protective cap after use; Store the device only with the protective cap installed.
Note: The cutting blade is fixed by screws.

DE

SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten und die damit verbundenen Risiken verstehen. Es ist verboten, Kinder mit dem Gerät spielen zu lassen. Es ist verboten, Kindern die Reinigung und Wartung des Geräts ohne Aufsicht zu gestatten .

Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterialien spielen.
Schmieröl: Außerhalb der Reichweite

von Kindern aufbewahren. Nicht schlucken. Nicht auf die Augen auftragen. Entsorgen Sie es ordnungsgemäß, wenn es leer ist.



**WARNUNG VOR
STROMSCHLAG!**

Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten.

Um zusätzlichen Schutz zu gewährleisten, wird die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (RDC) mit einem Nennbetriebsdifferenzstrom von nicht mehr als 30 mA im Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, empfohlen. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.

WICHTIGE VORSICHTSMASSNAHMEN

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden,

einschließlich der unten aufgeführten Empfehlungen. Lesen Sie vor der Verwendung alle Anweisungen und Vorsichtsmaßnahmen.

GEFAHR

Um das Verletzungs- oder Todesrisiko durch Stromschlag zu verringern:
Versuchen Sie nicht, ein Gerät aufzuheben, das ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie es sofort von der Steckdose. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Badewanne oder Dusche.
Platzieren oder lagern Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem es herunterfallen oder versehentlich in eine Badewanne oder ein Waschbecken geschoben werden könnte. Legen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und lassen Sie es auch nicht fallen.
Außer beim Aufladen trennen Sie das Gerät immer direkt nach dem Gebrauch vom Stromnetz.

Trennen Sie das Gerät immer vom Netz, bevor Sie es reinigen.

WARNUNG

Um das Risiko von Verbrennungen, Feuer, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern:

Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich stattdessen an einen qualifizierten Techniker. Um Gefahren zu vermeiden, lassen Sie das defekte Kabel nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person durch ein gleichwertiges Kabel ersetzen.

Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es unbeaufsichtigt bleibt und bevor Sie es montieren, demontieren oder reinigen.

Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehör wechseln oder sich Teilen nähern, die sich während des Betriebs bewegen.

Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem ausgelegt.

Halten Sie das Produkt trocken. Es ist unbedingt zu verhindern, dass elektrische Geräte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen.

Benutzen Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck, wie in dieser Anleitung beschrieben. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.

Benutzen Sie dieses Gerät niemals, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, es nicht ordnungsgemäß funktioniert, heruntergefallen oder beschädigt ist oder ins Wasser gefallen ist.

Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien, wo Aerosole (Sprays) verwendet oder Sauerstoff verabreicht wird.

Schließen Sie immer zuerst die Geräteseite und dann die Steckdosenseite an. Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, drehen Sie es in die „Aus“-Position und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.

Der Mäher ist für den Heimgebrauch konzipiert.

Zerlegen Sie das Produkt nicht. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts niemals Druckluft, Scheuerschwämme, scheuernde Reinigungsmittel oder scharfe Flüssigkeiten wie Benzin oder Aceton.

Dieses Gerät verfügt über einen eingebauten Akku. Nicht ins Feuer werfen, Hitze anwenden, aufladen, verwenden oder in einer Umgebung mit hohen Temperaturen aufbewahren. Das Gerät darf nicht an Tieren eingesetzt werden.

Hinweis: Dieses Produkt ist für die Verwendung mit oder ohne Kabel

vorgesehen.

Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie offene Wunden, Schnittwunden, Sonnenbrand oder Blasen haben.

**Entfernen/Entsorgen von Akkus
(PROFESSIONELLER BETRIEB)**

ACHTUNG: Dieser Vorgang muss vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen durchgeführt werden, um Gefahren zu vermeiden. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde.)

Entfernen Sie den Akku, bevor Sie das unbrauchbare Gerät entsorgen.

Beim Entfernen des Akkus muss das Gerät vom Stromnetz getrennt sein.
Die Batterie muss sicher entsorgt werden

WARNUNG

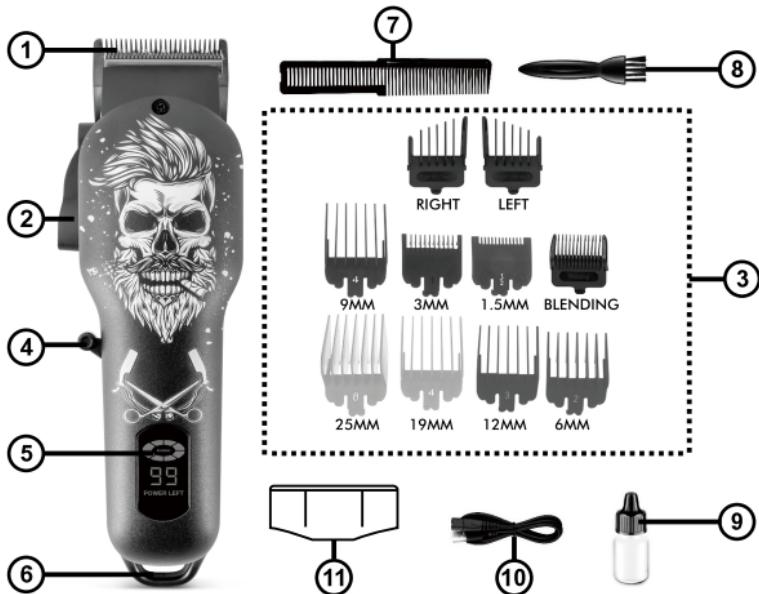
Vor dem Entfernen des Akkus den Netzstecker ziehen!

Bringen Sie die Batterie zu einer Sammelstelle für Batterien und/oder

Sondermüll.

Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung oder Hitze aus. Die Umgebungstemperatur sollte nicht unter 0°C und nicht über +40°C liegen.

GERÄTEÜBERSICHT



1. Präzisionsklinge
2. Einstellhebelgriff
3. Holzschuhe
4. Ein / Aus Schalter
5. LED-Anzeige
6. Ring zum Aufhängen

7. Kamm
8. Reinigungsbürste
9. Schmieröl
10. Aufladekabel
11. Schutzkappe

NEULADEN

Der Haarschneider ist sehr bequem zu tragen und kann mit dem USB-Kabel überall aufgeladen werden. Kommt mit integriertem Akku, eine vollständige Ladezeit von 3 Stunden sorgt für eine Akkulaufzeit von ca. 180 Minuten.

Laden Sie das Gerät auf, indem Sie das USB-Kabel an die Powerbank oder Adapter (5V 1A) oder den Computer anschließen.

Ölindikator: Um optimale Ergebnisse zu erzielen, geben Sie ein paar Tropfen Öl auf die Zähne der Klingen.

Ladeanzeige: Die rechteckige Anzeige blinkt und zeigt an, dass die Batterieleistung zu niedrig ist und Sie sie aufladen müssen.

VERWENDUNG DER SCHNEIDFÜHRUNGEN

Mithilfe der 10 Schuhe können Sie die gewünschte Höhe bis maximal 25 mm (bei eingesetztem Schuh) einstellen. Bei der Verwendung des Trimmers können Sie die Haarschutzkappe aufstecken, diese kann verhindern, dass lange Haare gezogen werden.

Kämme mit Schnittführung (1,5/3/6/9/12/19/25 mm, rechte Ohrmuschel, linke Ohrmuschel, Mischführung)

WICHTIG: Beim Einsetzen oder Entfernen einer Verstopfung muss das Gerät immer ausgeschaltet sein.

Richten Sie den Schuh an der Klingenkante aus. Schieben Sie den Schuh leicht nach vorne, um ihn anzuheben.

Ziehen Sie einfach an der Verstopfung, um sie zu

entfernen.

Hebelverstellung

Das Gerät verfügt über einen verstellbaren Schneidhebel. Sie können die Schnitthöhe ändern, indem Sie den Hebelgriff in verschiedene Positionen bringen.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Bevor Sie mit der Reinigung des Geräts beginnen, schalten Sie es immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.

Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch.

Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts niemals Reinigungs- und Lösungsmittel.

Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts mit der Reinigungsbürste, um Haare von der Schneidklinge zu entfernen.

Um eine lange und gute Leistung des Gerätes zu gewährleisten, empfiehlt es sich, das Gerät regelmäßig zu reinigen und zu ölen. Entfernen Sie mit der Reinigungsbürste die Haare vom Schneidmesser, geben Sie 2 bis 3 Tropfen Öl hinein und lassen Sie das Gerät einige Sekunden lang laufen, damit es richtig schmieren kann.

Bringen Sie die Schutzhülle nach Gebrauch an; Bewahren Sie das Gerät nur mit angebrachter Schutzhülle auf.

Hinweis: Das Schneidmesser ist mit Schrauben befestigt.

ES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con falta de experiencia y conocimiento, siempre que reciban supervisión o instrucción sobre el uso seguro del dispositivo y comprendan los riesgos que presenta.

Está prohibido dejar que los niños jueguen con el dispositivo. Está prohibido permitir que los niños limpien y mantengan el aparato sin supervisión.

Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.

No permita que los niños jueguen con los materiales de embalaje.

Aceite lubricante: Mantener fuera del alcance de los niños. No tragarse. No aplicar en los ojos. Deséchelo

adecuadamente cuando esté vacío.



¡ADVERTENCIA DE DESCARGA ELÉCTRICA!

No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Para garantizar una protección adicional, se recomienda la instalación, en el circuito eléctrico que alimenta el baño, de un dispositivo de corriente residual (RDC) con una corriente diferencial nominal de funcionamiento que no supere los 30 mA. Pida consejo a su instalador.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al utilizar cualquier aparato eléctrico, siempre se deben seguir precauciones básicas, incluidas las recomendaciones que se enumeran a continuación. Lea todas las instrucciones y precauciones antes de su uso.

PELIGRO

Para reducir el riesgo de lesiones o muerte por electrocución:

No intentes levantar un dispositivo que se haya caído al agua. Desconéctelo de la toma de corriente inmediatamente.

No utilice el dispositivo en la bañera o la ducha.

No coloque ni guarde el aparato en un lugar donde pueda caerse o ser empujado accidentalmente a una bañera o lavabo. No lo coloque ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido.

Excepto al recargar, desenchufe siempre el dispositivo de la toma de corriente inmediatamente después de su uso.

Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones:
No repare el dispositivo usted mismo.

En su lugar, comuníquese con un técnico calificado. Para evitar cualquier peligro, haga sustituir el cable defectuoso únicamente por un cable equivalente y únicamente por el fabricante, su servicio postventa o una persona igualmente cualificada.

Desconecte siempre el dispositivo de la fuente de alimentación si lo deja desatendido y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.

Apague el dispositivo y desconéctelo de la fuente de alimentación antes de cambiar accesorios o acercarse a piezas que se mueven durante el funcionamiento.

Este aparato no está diseñado para funcionar con un temporizador externo o mediante un sistema de control remoto independiente.

Mantenga el producto seco. Es fundamental evitar que los equipos eléctricos entren en contacto con agua

u otros líquidos.

Utilice este dispositivo únicamente para el uso previsto como se describe en este manual. No utilice ningún accesorio no recomendado por el fabricante.

Nunca use este aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, o si no funciona correctamente, se ha caído o dañado, o se ha caído al agua.

No utilice el dispositivo al aire libre, donde se utilizan aerosoles (sprays) o donde se administra oxígeno.

Siempre conecte primero el lado del aparato y luego el lado del tomacorriente. Para desenchufar la unidad, gírela a la posición "Apagado" y luego retire el enchufe del tomacorriente.

El cortacésped ha sido diseñado para uso doméstico.

No desmonte el producto.

Nunca utilice aire comprimido,

estropajos, agentes de limpieza abrasivos o líquidos fuertes, como gasolina o acetona, para limpiar el dispositivo.

Este dispositivo tiene una batería recargable incorporada. No lo arroje al fuego, aplique calor, cargue, use o deje en un ambiente de alta temperatura. El dispositivo no debe utilizarse en animales.

Nota: Este producto está diseñado para usarse con o sin cable.

No utilice el dispositivo si tiene heridas abiertas, cortes, quemaduras solares o ampollas.

Extracción/eliminación de baterías recargables

(OPERACIÓN PROFESIONAL)

ATENCIÓN: Esta operación debe ser realizada por el fabricante, su servicio postventa o personas igualmente cualificadas para evitar peligros. Para más información contacta con tu

municipio)

Retire la batería antes de desechar el dispositivo inutilizable.

El dispositivo debe estar desconectado de la fuente de alimentación al retirar la batería.

La batería debe desecharse de forma segura.

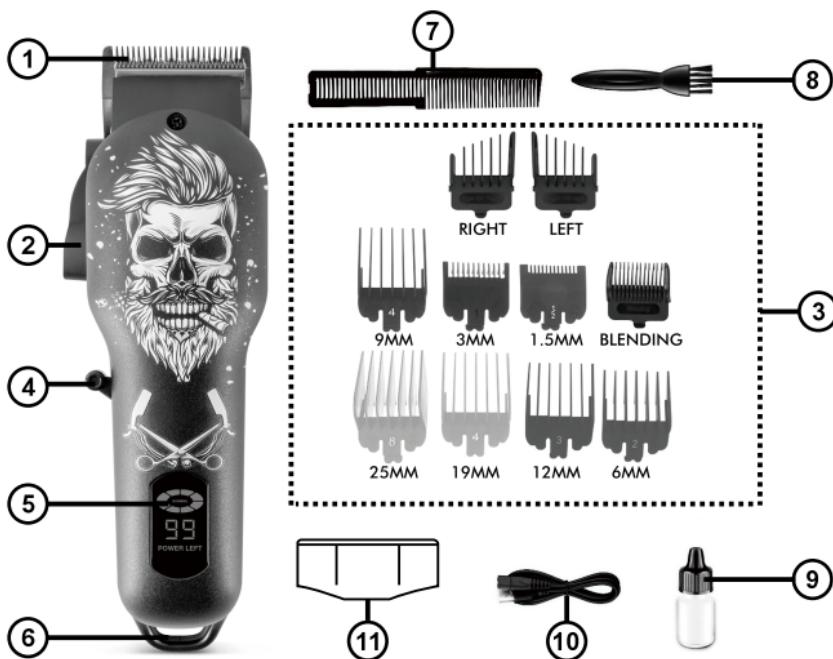
ADVERTENCIA

¡Desconéctelo antes de quitar la batería!

Lleve la batería a un punto de recogida de pilas y/o residuos peligrosos.

No exponga el dispositivo a la luz solar directa ni al calor. La temperatura ambiente no debe ser inferior a 0°C ni superior a +40°C.

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL DISPOSITIVO



1. Hoja de precisión
2. Mango de palanca de ajuste
3. Zuecos
4. Interruptor encendido / apagado
5. Pantalla LED
6. Anillo colgante
7. Peine
8. Cepillo de limpieza
9. Aceite lubricante
10. Cable de carga
11. Tapa protectora

RECARGAR

El cortapelos es muy cómodo de llevar y se puede cargar en cualquier lugar con el cable USB.

Viene con batería incorporada, un tiempo de carga completa de 3 horas para proporcionar aproximadamente 180 minutos de duración de la batería.

Cargue el dispositivo conectando el cable USB al power bank o adaptadores (5V 1A) o computadora.

Indicador de engrase: Para obtener mejores resultados, coloque unas gotas de aceite en los dientes de las cuchillas.

Indicador de carga: El indicador rectangular parpadea, indica que la carga de la batería es demasiado baja y es necesario recargarla.

USO DE LAS GUÍAS DE CORTE

Utilizando los 10 zapatos podrás ajustar la altura deseada hasta un máximo de 25 mm (con el zapato insertado). Cuando utilice la recortadora, puede insertar la gorra protectora del cabello, esto puede evitar que se tire del cabello largo.

Peines guía de corte (1,5/3/6/9/12/19/25 mm, oreja derecha cónica, oreja izquierda cónica, guía de mezcla) La altura del corte está indicada en cada zapato.

IMPORTANTE: El dispositivo debe estar siempre apagado al introducir o retirar un zueco.

Alinee el zapato con el borde de la hoja.

Empuje el zapato ligeramente hacia adelante para levantarla.

Simplemente tira de la obstrucción para quitarla.

Ajuste de palanca

El dispositivo tiene una palanca de corte ajustable, puede cambiar la altura de corte colocando la palanca en diferentes posiciones.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de empezar a limpiar el aparato, apágalo siempre y desenchúfalo.

Limpie el dispositivo con un paño suave y húmedo. Nunca utilice detergentes ni disolventes para limpiar el dispositivo.

Utilice el cepillo de limpieza para limpiar el cuerpo del dispositivo y eliminar el pelo de la cuchilla de corte.

Para garantizar un buen y duradero funcionamiento del dispositivo, se recomienda limpiarlo y engrasarlo periódicamente. Retire los pelos de la cuchilla de corte con el cepillo de limpieza, ponga 2 o 3 gotas de aceite y deje que la unidad funcione durante varios segundos para que se lubrique correctamente.

Instale la tapa protectora después de su uso; Guarde el dispositivo únicamente con la tapa protectora instalada.

Nota: La hoja de corte se fija mediante tornillos.

NL

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en door mensen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of een gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat zij toezicht krijgen of instructies krijgen over het veilige gebruik van het apparaat en de risico's die dit met zich meebrengt begrijpen.
Het is verboden kinderen met het apparaat te laten spelen. Het is verboden kinderen zonder toezicht het apparaat te laten reinigen en onderhouden .

Houd het apparaat en de kabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

Laat kinderen niet met verpakkingsmateriaal spelen.

Smeerolie: Buiten bereik van kinderen bewaren. Niet doorslikken. Niet op de

ogen aanbrengen. Gooi het op de juiste manier weg als het leeg is.



**WAARSCHUWING VOOR
ELEKTRISCHE SCHOK!**

Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, gootstenen of andere containers die water bevatten.

Om extra bescherming te garanderen, wordt aanbevolen om in het elektrische circuit dat de badkamer voedt, een aardlekschakelaar (RDC) te installeren met een nominale differentiële bedrijfsstroom van niet meer dan 30 mA. Vraag uw installateur om advies.

**BELANGRIJKE
VOORZORGSMAAATREGELEN**

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten altijd de basisvoorzorgsmaatregelen worden gevolgd, inclusief de onderstaande aanbevelingen. Lees vóór gebruik alle instructies en voorzorgsmaatregelen.

GEVAAR

Om het risico op letsel of overlijden door elektrocutie te verminderen:
Probeer niet een apparaat op te pakken dat in het water is gevallen. Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact. Gebruik het apparaat niet in bad of onder de douche.

Plaats of bewaar het apparaat niet op een plek waar het kan vallen of per ongeluk in een badkuip of gootsteen kan worden geduwd. Plaats of laat het niet in water of een andere vloeistof vallen.

Behalve tijdens het opladen, dient u het apparaat na gebruik altijd onmiddellijk uit het stopcontact te halen.

Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.

WAARSCHUWING

Om het risico op brandwonden, brand, elektrische schokken of letsel te verminderen:

Repareer het apparaat niet zelf. Neem in plaats daarvan contact op met een gekwalificeerde technicus. Om elk gevaar te voorkomen, mag u de defecte kabel alleen door een gelijkwaardige kabel laten vervangen, en alleen door de fabrikant, zijn klantenservice of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon. Koppel het apparaat altijd los van de stroomvoorziening als u het onbeheerd achterlaat en vóór montage, demontage of reiniging.

Schakel het apparaat uit en koppel het los van de stroomvoorziening voordat u accessoires vervangt of onderdelen nadert die tijdens het gebruik bewegen. Dit apparaat is niet ontworpen om te werken met een externe timer of met een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.

Houd het product droog. Het is essentieel om te voorkomen dat elektrische apparatuur in contact komt

met water of andere vloeistoffen. Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde gebruik, zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen.

Gebruik dit apparaat nooit als het netsnoer of de stekker beschadigd is, of als het niet goed werkt, gevallen of beschadigd is, of in water gevallen is.

Gebruik het apparaat niet buitenhuis, waar spuitbussen (sprays) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.

Sluit altijd eerst de stekker aan de kant van het apparaat aan en daarna de kant van het stopcontact. Om de stekker uit het stopcontact te halen, draait u deze naar de "Uit"-positie en haalt u vervolgens de stekker uit het stopcontact.

De maaier is ontworpen voor thuisgebruik.

Haal het product niet uit elkaar.
Gebruik nooit perslucht,
schuursponsjes, schurende
schoonmaakmiddelen of agressieve
vloeistoffen, zoals benzine of aceton,
om het apparaat schoon te maken.
Dit apparaat heeft een ingebouwde
oplaadbare batterij. Niet in vuur gooien,
verwarmen, opladen, gebruiken of
achterlaten in een omgeving met hoge
temperaturen. Het apparaat mag niet
bij dieren worden gebruikt.

Let op: Dit product is bedoeld voor
gebruik met of zonder snoer.

Gebruik het apparaat niet als u open
wonden, snijwonden, zonnebrand of
blaren heeft.

**Oplaadbare batterijen
verwijderen/weggooien
(PROFESSIONELE BEDIENING)**

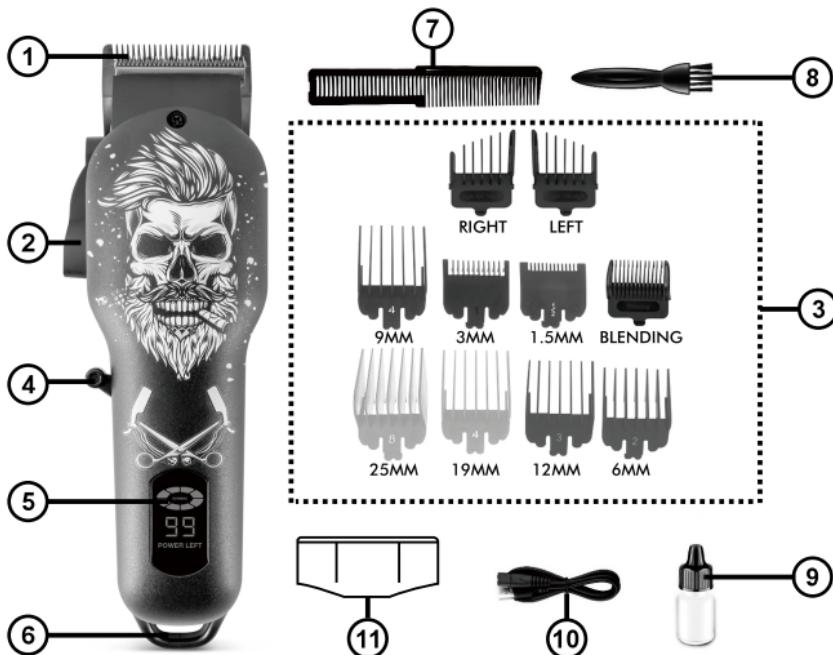
**LET OP: Deze handeling moet worden
uitgevoerd door de fabrikant, zijn after-
sales service of vergelijkbaar**

gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw gemeente)
Verwijder de batterij voordat u het onbruikbare apparaat weggooit.
Bij het verwijderen van de batterij moet het apparaat van de stroomvoorziening worden losgekoppeld.
De batterij moet veilig worden weggegooid

WAARSCHUWING

Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de batterij verwijdert!
Breng de batterij naar een inzamelpunt voor batterijen en/of gevaarlijk afval.
Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of hitte. De omgevingstemperatuur mag niet lager zijn dan 0°C en niet hoger dan +40°C.

APPARAATOVERZICHT



1. Precisiemes
2. Verstellhendel
3. Klompen
4. Aan / uit knop
5. Led scherm
6. Hangende ring
7. Kam
8. Borstel
9. Smeerolie
10. Oplaadkabel
11. Beschermkap

HERLADEN

De tondeuse is erg handig om mee te nemen en kan overal worden opgeladen met de USB-kabel.

Wordt geleverd met ingebouwde batterij, een volledige oplaadtijd van 3 uur voor een batterijduur van ongeveer 180 minuten.

Laad het apparaat op door de USB-kabel aan te sluiten op de powerbank of adapters (5V 1A) of computer.

Olie-indicator: Plaats voor het beste resultaat een paar druppels olie op de tanden van de messen.

Oplaadindicator: de rechthoekige indicator knippert, dit geeft aan dat het batterijvermogen te laag is en dat u deze moet opladen.

GEBRUIK VAN DE SNIJGIDSEN

Met behulp van de 10 schoenen kunt u de gewenste hoogte aanpassen tot maximaal 25 mm (met schoen erin). Wanneer u de trimmer gebruikt, kunt u de haarschermkap plaatsen, dit kan voorkomen dat aan lange haren wordt getrokken.

Snijgeleider kammen (1,5/3/6/9/12/19/25mm, rechter oor taps, linker oor taps, mengen gids. De hoogte van de snede staat op elke schoen aangegeven.

BELANGRIJK: Het apparaat moet altijd uitgeschakeld zijn bij het plaatsen of verwijderen van een verstopping.

Lijn de schoen uit met de rand van het mes.

Duw de schoen iets naar voren om hem omhoog te brengen.

Trek gewoon aan de verstopping om deze te verwijderen.

Hendel aanpassing

Het apparaat beschikt over een verstelbare maaihendel, u kunt de maaihoogte wijzigen door de hendel op verschillende standen te plaatsen.

REINIGING EN ONDERHOUD

Voordat u het apparaat gaat schoonmaken, moet u het altijd uitschakelen en de stekker uit het stopcontact halen.

Maak het apparaat schoon met een zachte, vochtige doek.

Gebruik nooit reinigings- en oplosmiddelen om het apparaat schoon te maken.

Gebruik de reinigingsborstel om de behuizing van het apparaat schoon te maken en haar van het snijmes te verwijderen.

Om een lange en goede prestatie van het apparaat te garanderen, wordt aanbevolen om het apparaat regelmatig schoon te maken en te oliën. Verwijder met het reinigingsborsteltje de haren van het snijmes, doe er 2 of 3 druppels olie in en laat het apparaat enkele seconden draaien zodat het apparaat goed kan smeren.

Installeer de beschermkap na gebruik; Bewaar het apparaat alleen met de beschermkap erop.

Opmerking: Het snijblad is met schroeven bevestigd.

Cet appareil est conforme aux directives CE appropriées et a été fabriqué selon les règles techniques de sécurité les plus récentes.



Recyclage

Cet appareil est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin de pouvoir être soit recyclé soit démantelé dans le but de réduire tout impact sur l'environnement.



Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale.

Ne pas jeter des appareils électriques avec les déchets managers municipaux non triés. Utiliser des équipements de collecte séparés. Contacter votre gouvernement local pour toute information concernant les systèmes de collecte disponibles.

Les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

Importé par

FORTUS

28 Bis rue du Goulet,
93300 Aubervilliers, France
www.beckerst.de



FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE
+ NOTICES



FR

Cet appareil
se recycle

